

**Luksemburg-Luxembourg: Kolimis- ja käitlemisteenused Euroopa Liidu Kohtu jaoks****OJ S 247/2019 23/12/2019****Hanketeade****Teenused****Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Euroopa Liidu Kohus, direction générale de l'administration, direction des bâtiments et de la sécurité

Postiaadress: service du courrier officiel

Linn: Luxembourg

NUTS kood: LU Luxembourg

Sihtnumber: L-2925

Riik: Luksemburg

Kontaktisik: M. Didier Urbain

E-post: [AO-UGB@curia.europa.eu](mailto:AO-UGB@curia.europa.eu)

Faks: +352 43032650

**Internetiaadress(id):**Üldadress: <https://curia.europa.eu/>**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=5820>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

**I.4. Hankija liik**

Euroopa Liidu institutsioon/amet või rahvusvaheline organisatsioon

**I.5. Põhitegevus**

Üldised avalikud teenused

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Kolimis- ja käitlemisteenused Euroopa Liidu Kohtu jaoks

Viitenumber: COJ-PROC-19/052

**II.1.2. CPV põhikood**

63100000 Lasti käitlemis- ja hoiuteenused

**II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

**II.1.4. Lühikirjeldus**

Lepingu eesmärk on kolimis- ja käitlemisteenuste osutamine, hõlmates eelkõige järgmist:

- kolimist ettevalmistav koordineerimine ja teenused;
- erinevate abivahendite tagamine (kergveokid, mobiilsed laadurid, karbid, mullikile jne) ja
- kolimisteenused (meeskonnajuht, kvalifitseeritud kolija).

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 325 000,00 EUR

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

98392000 Kolimisteenused

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: LU Luxembourg

Põhiline teostamise koht: Luxembourg.

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Osutatavad kolimis- ja/või käitlemisteenused:

- mööbli lahti- ja kokkumonteerimine;
- mööbli kolimine;
- transport eri hoonete vahel;
- kahveltõstukite kasutamine vastava loaga isikute poolt;
- laadimis- ja mahalaadimistöödega seotud käitlemine;
- skaneerimine/jälgimine;
- sildistamine;
- lisaks mööblile ka muude esemete nagu isiklike asjade, kolimiskastide, ratastel riulite või arhiivide kolimine;
- kolimise ja käitlemisega seotud muud teenused.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakumuste hindamise kriteeriumid

Hind

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 325 000,00 EUR

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 48

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Vt punktis I.3) nimetatud internetiaadressi.

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakumuste kohta**

Alternatiivsete pakumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## II.2.14. Lisateave

### III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

---

#### III.1. Osalemistingimused

##### III.1.1. Kutsetöoga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:  
Vt tehnilist kirjeldust.

##### III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

##### III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

### IV osa: Hankemenetlus

---

#### IV.1. Kirjeldus

##### IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

##### IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

Hankega kaasneb raamlepingu sõlmimine  
Raamleping ühe pakkujaga

##### IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hanklepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hanklepinguga: ei

#### IV.2. Haldusalane teave

##### IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 29/01/2020 Kohalik aeg: 17:00

##### IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

##### IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Bulgaaria keel, Tšehhi keel, Taani keel, Saksa keel, Kreeka keel, Inglise keel, Hispaania keel, Eesti keel, Soome keel, Prantsuse keel, liri keel, Horvaadi keel, Ungari keel, Itaalia keel, Leedu keel, Läti keel, Malta keel, Hollandi keel, Poola keel, Portugali keel, Rumeenia keel, Slovaki keel, Sloveenia keel, Rootsi keel

##### IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Kestus kuudes: 6 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

##### IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 03/02/2020 Kohalik aeg: 11:00

### VI osa: Lisateave

---

#### VI.1.

## **Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

### **VI.3. Lisateave**

### **VI.4. Läbivaatamise kord**

#### **VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Üldkohus

Postiaadress: Rue Fort Niedergrünwald

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: L-2925

Riik: Luksemburg

E-post: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefon: +352 4303-1

Internetiaadress: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

#### **VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Euroopa Ombudsman

Postiaadress: 1 avenue du Président Robert Schuman

Linn: Strasbourg

Sihtnumber: 67001

Riik: Prantsusmaa

Telefon: +33 388172313

Faks: +33 388179062

Internetiaadress: <http://www.ombudsman.europa>

#### **VI.4.3. Läbivaatamise kord**

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Kaebuse võib esitada Euroopa Liidu Üldkohtule 2 kuu jooksul hageja teavitamisest, või kui teavitamist ei toimu, siis 2 kuu jooksul päevast, mil ta asjast teada sai. Kaebuse esitamine Euroopa Ombudsmanile ei too kaasa apellatsioonide esitamise tähtaja peatamist ega uue tähtaja määramist.

#### **VI.4.4. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Üldkohus

Postiaadress: Rue Fort Niedergrünwald

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: L-2925

Riik: Luksemburg

E-post: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefon: +352 4303-1

Internetiaadress: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

16/12/2019